

# Noo Mian- Cabdil jees

1 Nish tra rug Yeesey ayns Bethlehem dy Yudea, rish lhing ree Herod, cur my ner haink deiney-creeney veih'n shiar gys Jerusalem,

2 Gra, Cre vel ree ny Hewnyn t'er jeet er y theihll? son honnick shin y rollage echey ayns y shiar, as ta shin er jeet dy chur ooashley da.

3 Tra cheayll ree Herod shoh, v'eh dy mooar seaghnit, as ooilley Jerusalem mârish.

4 As tra v'eh er symney cooidjagh ooilley ny ardsaggyrtyn, as scrudeyryn y phobble, denee eh jeu cre'n raad va Creest dy heet er y theihll.

5 As dooyrt adsyn rish, Ayns Bethlehem dy Yudea: son shoh myr te scruit liorish y phadeyr:

6 As uss Vethlehem ayns cheer Yudea, cha nee oo sloo ta mastey princeyn Yuda: son assyd's hig Kiannoort nee reill my phobble Israel.

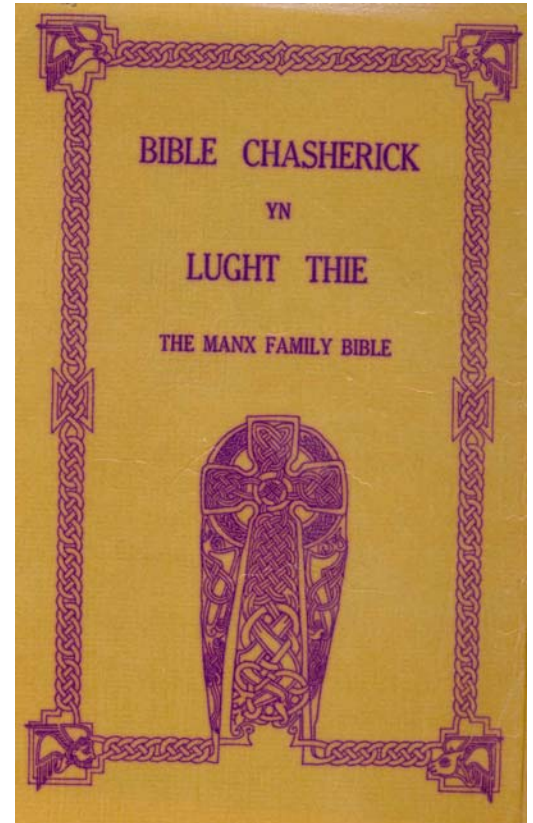
7 Eisht hug Herod fys follit er ny deiney creeney, as deysht eh ad dy imneagh mychione y tra haink yn rollage rish.

8 As hug eh ad gys Bethlehem, gra, Immeejee, as shirjee magh dy jeidjagh son y lhiannoo, as tra vees shiu er gheddyn magh eh, tar-jee lesh fys hym's, dy voddym's neesht cheet as ooashley 'choyrt da.

9 Erreish daue v'er chlashtyn y ree, jimmee ad rhyboo, as cur-myn-er hie yn rollage honnick ad ayns y shiar er e toshiaght roue, derrey haink ee, as hass ee erskyn yn ynnyd raad va'n lhiannoo.

10 Tra honnick ad y rollage, va boggey erskyn-towse orroo.

11 As goll stiagh 'sy thie, hooar ad y lhiannoo marish Moirrey e voir, as glioooney sheese, hug ad ooashley



da as fosley ny tashtaghyn oc, heb ad gíootyn da; airh,  
as frankincense, as myrrh.

12 As myr va Jee er chur raau e daue ayns ashlish, gyn ad  
dy hyndaa gys Herod, ghow ad raad elley gys nyn jeer  
hene.

13 As tra v'ad er n'immeeght, cur-myn-er haink ainle y Chiarn  
gys Joseph ayns ashlish, gra, Trog-ort, gow yn lhiannoo as e voir,  
cosne royd gys Egypt, as fuirree ayns shen derrey veryms  
fys hood: son shirree Herod y lhiannoo dy stroie eh.

14 Eisht dirree eh, as ghow eh yn lhiannoo, as e voir ayns  
yn oie, as hie eh roish er-chea gys Egypt:

15 As shen y raad v'eh derrey baase Herod: as shoh myr  
va cooilleenit shen loayr y Chiarn liorish y phadeyr,  
gra, Magh ass Egypt deie mee er my vac.

16 Eisht Herod toiggal dy row eh mollit liorish ny  
deiney-creeney, v'eh erskyn-towse eulyssagh, as hug  
eh magh sarey, as varr eh ooilley ny lhiennoo-mec  
v'ayns Bethlehem, as ayns ooilley ny ardjyn shen,  
veih daa vlein dy eash as fo, corrym rish y traa v'eh  
dy imneagh er vriaght jeh ny deiney creeney.

17 Shen y traa va cooilleenit ny va loayrit liorish Jeremy  
yn phadeyr, gra,

18 Ayns Rama va eam treih er ny chlashtyn, yllaghey as  
keayney, as dobberan hrimshagh, Rachel keayney son  
e cloan, as gobbal dy ve er ny gherjaghey, er-yn-oyr  
nagh row ad er-mayrn.

19 Agh lurg baase Herod, cur-myn-er haink ainle y  
Chiarn ayns ashlish gys Joseph ayns Egypt,

20 Gra, Irree, as gow yn lhiannoo as e voir, as immee gys  
cheer Israel: son t'adsyn marroo va shleeuit er bioys y  
lhiannoo.

21 As dirree eh, as ghow eh yn lhiannoo as e voir, as  
haink eh gys cheer Israel.

22 Agh clashtyn dy row Archelaus reill ayns Judea, ayns ynyd e ayr Herod, va aggle er dy gholl gys shen: agh myr va Jee er chur roish ayns ashlish, hyndaa eh gys ardjyn Ghalilee.

23 As jimmee eh dy chummal ayns arddalley enmyssit Nazareth: as shoh myr va coilleenit shen loayr ny phadeyryn, Bee eh enmyssit ny Nazarene.